《にじぷり》

Girlish Comics for Boys and Girls
WEB COMIC HIGH コミックハイ!

前回までのあらすじ
Past Outline

麗香を結婚させるために連れ戻そうとする彼女の父親に対し、詰め寄る美羽。そこで彼から麗香の実家である新堂コーポレーションの実状とともに、翌週には麗香のお見合い相手を連れてくることを聞かされる。相手が投資家ということもあり、麗香との結婚よりも価値のある取り引きを持ち掛けるべく、おせんべいの新企画を提案しようと一致団結するのだった!!

登場人物
Characters

ひらやまみはね
平山美羽

平々凡々な一般庶民だけど無理をして虹ノ丘女学院に入学。2択は絶対に外すという能力(?)を持つ。

しんどうれいか
新堂麗香

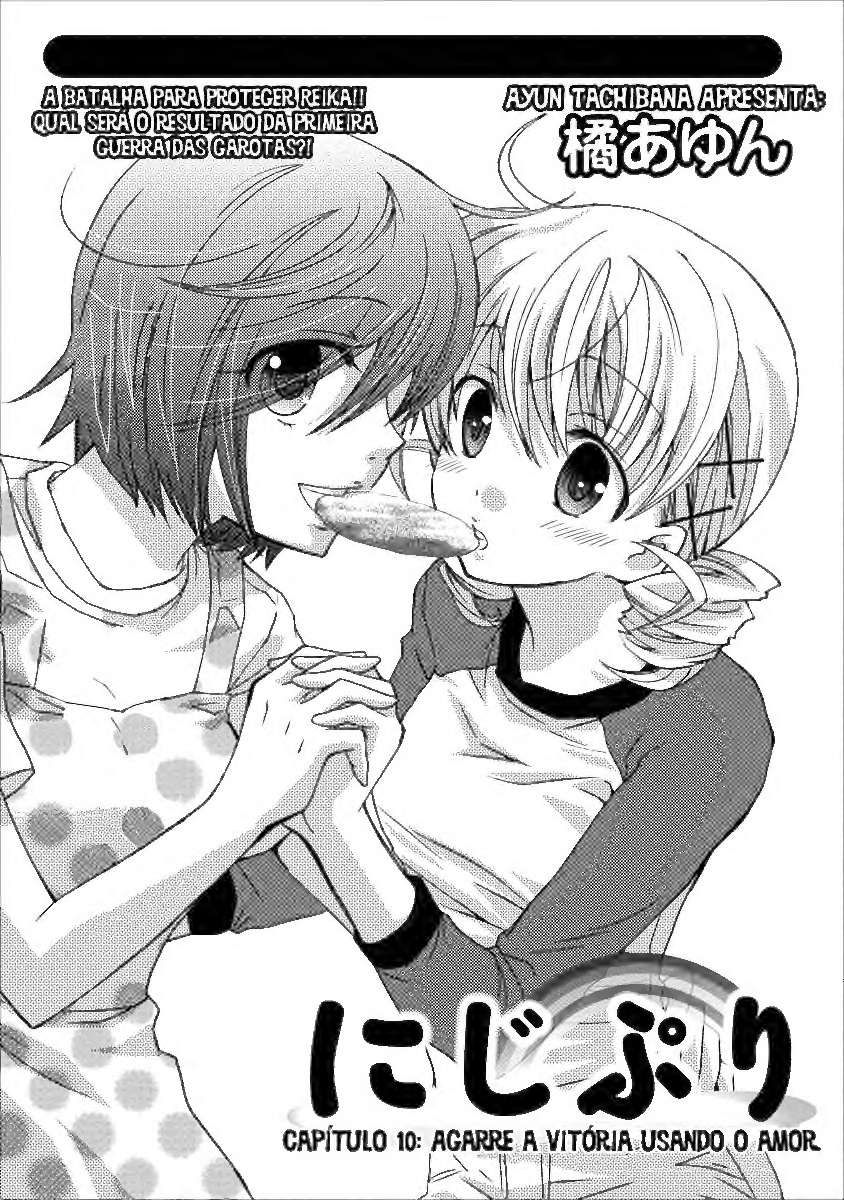
美羽の憧れの存在。頭脳明晰で容姿端麗、しかも社長令嬢という完璧なお嬢様…だったけど豹変!?

ほんごう あおい
本郷 葵

美羽と同じ虹ノ丘女学院の新入生。関西弁を喋り、ボケとツッコミ、どちらもいける女のコ。

A BATALHA PARA PROTEGER REIKA!!
QUAL SERÁ O RESULTADO DA PRIMEIRA GUERRA DAS GAROTAS?!

AYUN TACHIBANA APRESENTA:
橘あゆん



にじぷり

CAPÍTULO 10: AGARRE A VITÓRIA USANDO O AMOR

ISTO ESTAVA ALÉM DAS MINHAS EXPECTATIVAS.
EM PENSAR QUE A PESSOA QUE ELE TROUXE ERA UM AMERICANO...
NÃO SE OUVE COM MUITA FREQUÊNCIA QUE ESTRANGEIROS GOSTAM DE SENBEI.
Me pergunto se estará certo fazer senbei.

E ELE DISSE QUE NÃO CONSEGUIA ESQUECER DO SENBEI, ENTÃO ESTÁ TUDO BEM VOCÊ NÃO ACHA?
MAS ELE IA NA LOJA TODOS OS DIAS, CERTO?

AHN?
INGÊNUO... ISTO É INGÊNUO, AOI-CHAN.

ESTE TIPO DE COISA
ERA OBVIAMENTE UMA DESCULPA PARA QUE ELE PUDESSE VER A SENPAI!!
SE FOSSE EU, IRIA TODOS OS DIAS MESMO QUE EU ODIASSE SENBEI!!
COMO UMA PESSOA QUE TEM OS MESMOS SENTIMENTOS QUE ELE, A SUA OPINIÃO TEM BASTANTE PESO...
DUREZA.
REALMENTE.
DESCULPE, SENPAI! É TUDO MINHA CULPA PORQUE FIQUEI INSISTINDO QUE NÓS DEVERÍAMOS FAZER SENBEI...!
.....

SENPAI... MAS...
NÃO FAZ SENTIDO FICAR SE CULPANDO AGORA.
O JOGO APENAS COMEÇOU, CERTO!
CERTO!
VAMOS MOSTRAR PRA ELE O ESPÍRITO JAPONÊS!

*CIDADE FAMOSA POR SUA PRODUÇÃO DE CHÁ.

*DHA: ABREVIAÇÃO PARA ÁCIDO DOCOSAHEXANÓICO, É O NOME IUPAC DO ÔMEGA 3.

...MAS.
TODAS VOCÊS.
TÊM UM ÓTIMO PONTO DE VISTA.
PARA UMA APRESENTAÇÃO COMO ESSA..
O PRODUTO É NECESSÁRIO PARA SABER SE O GOSTO É BOM OU NÃO.
VOCÊS..
REALMENTE ESTÃO TENTANDO ME PERSUADIR?

VOCÊ NÃO DEVIA LEVAR OS NEGÓCIOS NA BRINCADEIRA.
AH... EHM, ISSO...
CLARO.
AHM...

SHIIM. ♪
TÁ TUDO PRONTO.
CHIYOKO-SAN.
IREMOS AGORA LHE APRESEN-TAR.
NOSSOS PRODUTOS.

EU TINHA PREPARADO A MASSA DE ANTEMÃO.
SIM.
OH! VOCÊ IRÁ ASSÁ-LOS AQUI?
MAL POSSO ESPERAR!
SENPAI... VOCÊ FEZ TUDO ISSO SOZINHA?
SE VOCÊ TIVESSE DITO ALGO, TERÍAMOS AJUDADO.
EU TAMBÉM DISSE ISSO, MAS ENTÃO...
ISTO É TRABALHO PARA UMA ARTESÃ!
...ELA DISSE.
CERTO, VAMOS ASSAR!

WAHH...
ISSO PARECE DELICIOSO...
Aaoppa
EXCETO POR AQUELES DA APRESENTAÇÃO
EU TENHO ALGO A ACRESCENTAR
.....
!
ESTE AROMA!

QUE AROMA BOM, TÃO NOSTÁLGICO
スンスン…
É O AROMA DO SENBEI CASEIRO DA OFICINA!
PODE-SE DIZER QUE OS QUE FORAM APRESENTADOS ERAM NOVIDADES
COMO UM CRIADOR DE SENBEI HÁ VEZES EM QUE VOCÊ SENTE VONTADE DE COMER UM SIMPLES SENBEI DE SHOYU.
...REIKA...
ヤキ

* OH! MARAVILHOSO! **QUE IDEIA EXCELENTE!

EEEEI, VOCÊS DOIS...
A VITÓRIA É TÃO BOA QUANTO NOSSA!
REIKA-CHAN, VOCÊ CRESCEU...
OBRI-GADA...
SO GOOD!*

*TÃO BOM!

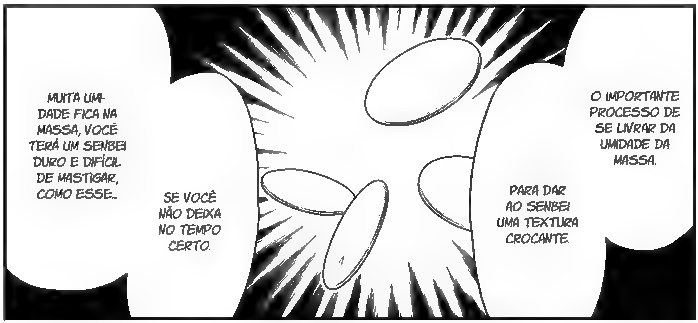
ENTÃO, EU VOU PROVAR UM...
ITADAKIMAAAAASU.
VOCÊS NÃO!
Aah, eu quero comer

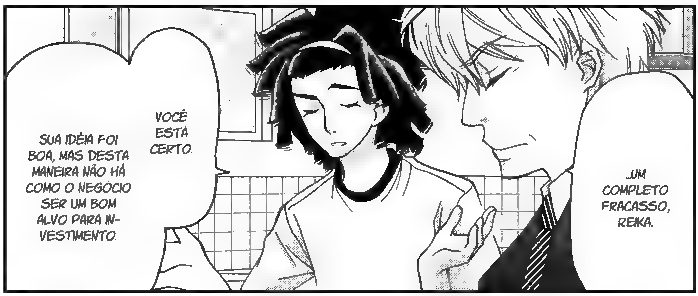
CERTO
ENTÃO,
VAMOS
TENTAR
NOVA-
MENTE...
...NÃO
PODE
SER.
!

*Hoiro é uma espécie de mesa aquecida.

...UMA HORA...
EU NÃO SABIA TANTO ASSIM...

O TEMPO DE AQUECIMENTO É... UMA HORA.

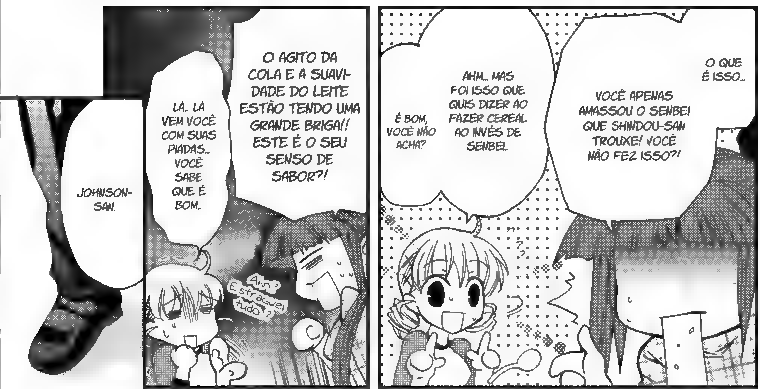

MUITA UMIDADE FICA NA MASSA, VOCÊ TERÁ UM SENBEI DURO E DIFÍCIL DE MASTIGAR, COMO ESSE...
SE VOCÊ NÃO DEIXA NO TEMPO CERTO.
O IMPORTANTE PROCESSO DE SE LIVRAR DA UMIDADE DA MASSA.
PARA DAR AO SENBEI UMA TEXTURA CROCANTE.


SUA IDÉIA FOI BOA, MAS DESTA MANEIRA NÃO HÁ COMO O NEGÓCIO SER UM BOM ALVO PARA INVESTIMENTO.
VOCÊ ESTÁ CERTO.
...UM COMPLETO FRACASSO, REIKA.

ISTO É MUITO RUIM MAS ESTE PROJETO.
ESP..
POR FAVOR ESPERE!
ESPERE!
AQUI.
TENHO UMA SUGESTÃO.
?
DEVE SER LEVEMENTE ASSADO, OU FINAMENTE FATIADO? SHOYU OU PASTA DE FEIJÃO?
ESTAVA PREOCUPADA SOBRE QUAL DAS ESCOLHAS SERIA A MELHOR..

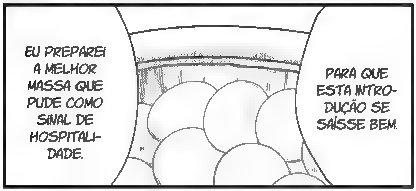
!?
APÓS ME PREOCUPAR MUITO SOBRE ISSO EU FIQUEI IMAGINANDO SE DEVERIA SER MESMO UM SENBEI OU NÃO
O QUE EU PERCEBI ENTRE AS ESCOLHAS...
É QUE...
Aah, Ela está planejando algo de novo.
DEVE SER
CEREAL DE COLA!!!"
*AQUI COLA REFERE SE AO REFRIGERANTE DE COLA.
SE O GOSTO É BOM OU RUIM É DIFICIL DE IMAGINAR...
...MAS COLA E CEREAL SÃO POPULARES NA AMERICA. ISSO PODE.
CONCORDO COM O PONTO DE VISTA DE QUE GAROTAS GOSTAM DE COLA.
ERA O PIOR
QUÊ?!
BEM, O SENBEI DE COLA DE SHINDOU-SAN NÃO ERA MUITO BOM MAS...

*"DARK HORSE (CAVALO NEGRO) É UMA COISA OU PESSOA POUCO CONHECIDA QUE SE DESTACA DO VADA.



MAS AO SER TOCADO PELOS SENTIMENTOS DE REIKA, MEU OBJETIVO MUDOU
EU QUERO COMEÇAR DE NOVO COM A REIKA

AHM..?
VOCÊ PODE ME DAR UMA CHANCE TAMBÉM?


EU PREPAREI A MELHOR MASSA QUE PUDE COMO SINAL DE HOSPITALIDADE.
PARA QUE ESTA INTRODUÇÃO SE SAÍSSE BEM.

...PAI.

E VOLTAR PARA QUANDO NÓS APENAS FAZÍAMOS SENBEI.
POR FAVOR, EXPERIMENTE UM.

POR FAVOR, JOHNSON-SAN
EU.. EU TAMBÉM. POR FAVOR, EXPERIMENTE UM.
P..
POR FAVOR EXPERIMENTE UM.
.....
MUITO BEM, ESTA É SUA ÚLTIMA CHANCE.
VAMOS DAR UMA OLHADA NA HABILIDADE DO PRESIDENTE DA EMPRESA.

SEU CORAÇÃO NÃO MORREU PARA O SENBEI!
UM WONDERFUL* SENBEI
O QUE VOCÊ ACHOU?
*UM SENBEI MARAVILHOSO.
**REVIEW ANALISE
EU ENSINAREI SHIMDOU-SAN COMO TOCAR UM NEGÓCIO
..ENTÃO ..ISTO SIGNIFICA..
AS CONDIÇÕES SÃO
UMA APRESENTAÇÃO APROPRIADA SOBRE A CONFECÇÃO DO NOVO PRODUTO E UMA REVIEW** SOBRE A ESTRUTURA DO SEU GERENCIAMENTO
QUE ESTE SENBEI AINDA EXISTA É, COM CERTEZA, UMA GRANDE PARTE DISSO
MAS MAIS DO QUE TUDO EU FUI MOVIDO PELA QUANTIDADE DE AMIGOS QUE SÃO ATRAÍDOS POR REIKA E DEPENDEM DELA.
!!!!!
A SITUAÇÃO É GRAVE
MAS SE EU NÃO FOR EM FRENTE PROVAVELMENTE SEREI AMALDIÇOADO PELAS AMIGAS DE REIKA.

SHINDOU-SAN, REIKA.
DE AGORA EM DIANTE, VAMOS COMEÇAR A CONSTRUIR NOSSO NOVO RELACIONAMENTO COMO PARCEIROS DE NEGÓCIOS.

SE VOCÊ CONTINUAR ASSIM EU ACREDITO QUE DEFINITIVAMENTE VOCÊ SERÁ A PESSOA ENCARREGADA PELA ADMINISTRAÇÃO DA EMPRESA NO FUTURO!
ABANDONAR A ESCOLA SERIA UM DESPERDÍCIO!

MAL POSSO ESPERAR PARA TRABALHAR COM VOCÊ!
...OBRIGADA.
MUITO OBRIGADA!

AH, CLARO QUE NÃO DESISTIREI DE REIKA.
DE AGORA EM DIANTE, EU GOSTARIA QUE VOCÊ GRADATIVAMENTE ME CONHECESSE E..
REIKA ESTÁ RODEADA DE BONS AMIGOS, ELA PARECE HAPPY*
SIM.

*HAPPY: FELIZ

MIHANE-CHAN!
É TUDO GRAÇAS A VOCÊ!
AHN..?
NÃO, IST.. ISTO NÃO

EU NÃO IRIA QUERER FAZER SEMBEI
SE VOCÊ NÃO TIVESSE SUGERIDO PARA "VOLTAR AO PONTO DE PARTIDA"
É VERDADE
SE VOCÊ NÃO TIVESSE DITO PARA FAZER UMA APRESENTAÇÃO

OBRIGADA, MIHANE-CHAN..
AH.
MIHANE-CHAN?!
KYAAAA--
Mihane? Mihanee..
AHH.. DESCULPE, DESCULPE.
AKIRA FAZ ISSO COMIGO TODO DIA, ENTÃO SEM PENSAR EU.. ELA ME INFECTOU..
T.. TODO DIA?
..REIKA?
Elas são mesmo só amigas?
ME DESCULPE, MIHANE-CHAN.

MAIS TARDE DURANTE O PERÍODO DE PROVAS.
MINHA-ME!
DUAS ESCOLHAS, DUAS ESCOLHAS!
TEM PROBLEMAS DE MÚLTIPLA ESCOLHA!
É CLARO QUE ELA NÃO CONSEGUIU SE CONCENTRAR.
E ISSO ACABOU MUITO MAL.
DURANTE AS LONGAS E QUENTES FÉRIAS DE VERÃO.
UM INCIDENTE AINDA MAIS INESQUECÍVEL PODERÁ ACONTECER.

GoKigenYou fanSub

Comunicado

O Gokigenyou não se responsabiliza por download de seus projetos em outros blogs/sites que não sejam nossos parceiros.
Só permitimos a divulgação de nossos projetos se forem cumpridas as seguintes normas, são elas:

1) Manter o formato original do arquivo, não fazendo qualquer reencode.
2) Direcionar o link de download para a página principal do Gokigenyou
3) E adicionar ao site/blog um banner do nosso site.

Sites/Blogs parceiros que descumprirem as regras serão descredenciados.

Para mais informações entrem em contato conosco através da parte de contatos do nosso site.
O Gokigenyou agradece a atenção e deseja a todos uma boa leitura.

CRÉDITOS FINAIS

TRADUÇÃO:
CACAU

REVISÃO DE TRADUÇÃO:
YUKI

EDIÇÃO (LIMPEZA):

EDIÇÃO (DIAGRAMAÇÃO):
EDWIN SCOTT

CENAS DO PRÓXIMO CAPÍTULO

HTTP://GOKIGENSYOU.COM.BR